

BOLLETTINO

di Russi

N. 3

SETTEMBRE 2016

Bollettino dell'Amministrazione Comunale
Anno XXX n. 3 / settembre 2016. Periodico
Direttore Responsabile: Sergio Retini
In redazione: Ufficio Comunicazione
Aut. del Tribunale di Ravenna n. 802 del 20/01/86
Stampa: Tipografia Commerciale snc
Fornace Zarattini (RA)



Comune di Russi

Provincia di Ravenna
Città centro di Romagna



RUSSI
ROMAGNA VIVA

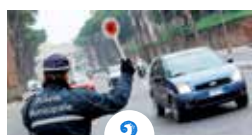


S O M M A R I O



2

GIUNTA



3

UFFICI



5

FIRA



8

APPROFONDIMENTI



10

CONSIGLIO COMUNALE



12

SAGRE NELLE FRAZIONI

ARRIVA LA FIRA E RUSSI SI TRASFORMA

Dopo uno straordinario Tacabanda ed un bellissimo Festival del Folklore con le musiche, i colori ed i balli ancora nell'aria, è già tempo di Fira.

Le nostre piazze si preparano ad accogliere, ogni volta con rinnovata emozione, le giornate di festa che fanno della città di Russi una tra le grandi di Romagna, una delle poche ancora in grado di trasmettere di anno in anno le proprie tradizioni con una sagra capace di attirare migliaia e migliaia di persone. Eh già! L'è la Fira di Sett Dular, orgoglio di ogni russo, che per l'occasione invita amici e parenti alla sua tavola imbandita di cappelletti, canèna e bèl-e-côt ed alla sera li stupisce con emozionanti girandole e spettacoli pirotecnici. Durante il giorno la Città di Russi si trasforma in Fira: bancarelle, stand gastronomici, luna park, tiri a segno, colori, musica, risate spensierate, liete sorprese ai mercatini e poi la magia del Treppinfira, in grado di incantare grandi e piccini. E ancora gli appuntamenti culturali, le mostre, l'Artoran a Ross e Un Amico per

Russi, senza dimenticare la processione "d'apertura" rivolta alla Madonna Addolorata a cui è dedicata la secolare Fira di Sett Dular.

Anche quest'anno gli ingredienti sono

specialità russe dai ristoratori locali e negli stand gastronomici disseminati in tutta la Fira, mentre chi vorrà spingersi un po' oltre, variando il menù tradizionale, potrà farlo nell'angolo riservato al Comitato di Gemellaggio

e alle Città gemelle gustando le loro tipicità. Domenica mattina torneranno in piazza Farini le macchine agricole della Kverneland, DMO, Sigma 4 e altre ancora, con l'intenzione di riproporre anche nelle prossime edizioni il tema dei mezzi e delle nuove tecnologie al servizio dell'agricoltura, coinvolgendo così le aziende produttrici locali e il lavoro di tanti russi. Non mancherà infine anche lo spazio dedicato ai giovani e alle band locali, che tutte le sere si alterneranno esibendosi ai Giardini della Rocca. Sempre dedicato ai giovani sarà riproposto il "Cocktail Plaza", che per l'occasione animerà piazza Farini con rinomati Dj. Non ci resta quindi che

affidarci al buon tempo e augurare "Buona Fira" a tutti!

Sergio Retini,
Sindaco



tanti e sapientemente amalgamati. Non mancherà infatti la tradizionale sfida per decretare il miglior bèl-e-côt 2016 e come sempre si potranno gustare le



PUBBLICA ASSISTENZA: SERVONO NUOVI VOLONTARI

L'intera cittadinanza, ed a tutti i livelli, (singoli cittadini, istituzioni, commercianti, associazioni ecc.) ha da sempre sostenuto la P.A. sia finanziariamente che con donazioni varie ed anche con attestati di stima ed apprezzamenti quasi giornalieri. Si è creata un'osmosi tale con la città che la "Pubblica" è sentita quasi come un'istituzione della quale andare fieri ed esserne orgogliosi. Oggi la Pubblica Assistenza di Russi lancia un appello a tutti i cittadini del territorio a dare una mano concreta e attiva all'Associazione che opera da più di trent'anni nel nostro Comune offrendo servizi di taxi socio-sanitari rivolti alla collettività e, in particolare, agli anziani. Servizi resi possibili grazie all'impegno e all'abnegazione di tanti volontari che purtroppo oggi sono in costante diminuzione causa l'aumento dell'età degli stessi e le complessità gestionali legate alla continua introduzione di nuove norme. Per rispondere positivamente al costante aumento di richieste, la Pubblica Assistenza chiede quindi aiuto alla popolazione: abbiamo bisogno di nuovi volontari per dare continuità alla nostra attività.

Per poter essere volontari non è richiesto un grosso sacrificio personale, solo un po' di tempo da dedicare a chi ha più bisogno. I servizi che la P.A. svolge, richiedono disponibilità per guidare i mezzi che trasportano pazienti, gestione dei mezzi, pulizia e sanificazione degli stessi, valutazione ed accettazione delle richieste dei servizi, organizzazione dei turni per i trasporti programmati, attività amministrativa (trasparente e precisa nel rispetto delle normative relative al settore socio-sanitario), formazione del personale,

gestione della parte tecnologica e delle attrezzature presenti sui mezzi e negli uffici. A fine settembre inizierà un nuovo corso di formazione volontari adibiti ai trasporti sanitari (consigliato a tutti i volontari e obbligatorio solo per chi svolgerà servizi con ambulanza) e sarà un'ulteriore occasione per entrare in contatto con la P.A.

*Sergio Retini, Sindaco
Elio Cortecchia,
Presidente Pubblica Assistenza*

IL CORSO

Il corso base gratuito per soccorritore volontario si terrà a Russi, dal 26 settembre al 14 dicembre, in due lezioni settimanali da due ore ciascuna. Serata di presentazione: lunedì 26 settembre presso Sala Confartigianato (in via Trieste n. 28 - dietro al Mercato Coperto) alle ore 20.30.

*Per info e iscrizioni: tel. 0544 583332
(dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 11.30 e dalle 15 alle 17), e-mail: parussi1@virgilio.it*

NUOVE LINEE GUIDA PER LA GESTIONE DEGLI IMPIANTI SPORTIVI

Durante la seduta del Consiglio Comunale del 26 luglio sono state illustrate le "Linee guida per lo svolgimento dell'attività sportiva e la gestione degli impianti sportivi pubblici" del Comune.

Con l'obiettivo di valorizzare le forme associative e del volontariato presenti sul territorio e di coinvolgerle nella gestione degli impianti sportivi, la Giunta Comunale provvederà nei prossimi mesi ad approvare convenzioni, con le stesse Associazioni Sportive, per delineare i contenuti da tenere in considerazione per una gestione ottimale delle strutture esistenti.

Il fulcro di tali convenzioni, oltre a ridefinire i piani di utilizzo, i criteri d'uso, gli interventi di manutenzione e le tariffe da applicare, sarà quello di razionalizzare la gestione e l'utilizzo di tutti gli impianti per la promozione della pratica sportiva dedicata principalmente a bambini, adolescenti e giovani.

*Lino Calisti
Assessore*

Sabato 11 giugno presso il Centro Tecnico Operativo (CTO) comunale, sito in vicolo Carrarone 8/1, alla presenza del Sindaco Sergio Retini, è stata inaugurata la nuova Sede Operativa del Nucleo Volontari di Protezione Civile di Russi.



PUNTO INFORMATIVO, VIDEOSORVEGLIANZA CONTRO L'ABBANDONO DEI RIFIUTI, ASSUNZIONE DI UN AGENTE DI P.M. ED ACQUISTO DEL DISPOSITIVO DI CONTROLLO TARGA SYSTEM

Durante l'edizione 2016 della Fira di Sett Dular, nelle serate di sabato, domenica e lunedì, dopo un anno di pausa, verrà riproposto il Punto Informativo, in via Trieste, angolo via Don Minzioni, al fine di fornire informazioni sulla sicurezza della circolazione stradale. Gli agenti risponderanno ai quesiti posti dagli utenti e metteranno a disposizione degli interessati un pre-test digitale ed un etilometro con il quale eseguiranno delle prove alcolemiche gratuite. Nel frattempo sono terminate le attività connesse al contrasto del fenomeno dell'abbandono dei rifiuti vicino ai cassonetti o in zone ad essi attigue. Quest'ultimo è un malcostume e sinonimo di inciviltà molto

diffuso su tutto il territorio nazionale. Al di là delle motivazioni soggettive che spingono i vari soggetti a questi "depositi", il dato di fatto oggettivo ed incontestabile è che il fenomeno esiste, è diffuso ed è semplice nella dinamica comportamentale: si lascia il rifiuto vicino al cassonetto, a volte anche se non è pieno, si abbandonano i rifiuti speciali ed ingombranti per pigrizia di portarli presso la stazione ecologica o richiedere il ritiro a domicilio. Al fine di prevenire e contrastare tale fenomeno la Polizia Municipale ha quindi individuato i vari luoghi in cui più frequentemente si verificano tali "depositi" ed ha svolto l'attività di monitoraggio mediante un dispositivo di videosorveglianza

per fornito da Hera Ravenna. Tale attività in circa un mese ha consentito di accertare 5 violazioni relative a casi di abbandono dei rifiuti nei pressi dei cassonetti o per aver introdotto nei medesimi dei rifiuti destinati alla stazione ecologica. Per concludere, infine, nel corso del mese di agosto, l'Amministrazione Comunale è stata in grado di procedere all'assunzione di un agente di polizia municipale, relativamente ai due posti in organico resisi vacanti ed è in procinto di fornire al Comando il dispositivo di controllo Targa System per la lettura delle targhe ed identificazione dei veicoli non assicurati, oggetto di furto, con revisione scaduta o sottoposti a fermo amministrativo.

IMPIANTO DI ULTIMA GENERAZIONE PER LA RETE IDRICA COMUNALE

Nel Consiglio Comunale del 28 giugno, i rappresentanti di Romagna Acque hanno illustrato l'attuale sistema di distribuzione dell'acqua potabile nelle provincie di Ravenna, Rimini e Forlì. La rete idrica di Russi, dalla fine del 2015, è alimentata dalle acque provenienti dal Potabilizzatore della Standiana, l'impianto

di ultima generazione di Romagna Acque. Si tratta di un vero intervento di sistema che ha riqualificato l'intera gestione idrica del territorio. Il potabilizzatore sfrutta una tecnologia all'avanguardia per ottenere un'acqua di qualità elevatissima a partire da quella del Canale Emiliano Romagnolo, garantendo una totale sicurezza dell'approvvigionamento anche in periodi siccitosi. Il Potabilizzatore della Standiana si affianca allo storico impianto NIP della zona Bassette. Le acque trattate dal NIP provengono prevalentemente dal fiume Lamone (integrato, in periodi particolar-

mente siccitosi, dal Reno) e dal CER, il Canale Emiliano Romagnolo collegato al Po. I principali bacini del ravennate funzionano in maniera simbiotica in base alla stagionalità.



BORSE DI STUDIO "AUGUSTO GALLIGNANI"



L'Azienda I.G. S.r.l. (Industrie Gallignani Macchine Agricole), promotrice del bando, informa che sono aperti i termini per la presentazione delle domande per l'assegnazione di 2 borse di studio (tipo "A" e tipo "B") destinate a studenti e laureandi che hanno raggiunto buoni risultati negli studi durante l'Anno Scolastico 2015/16. La borsa di studio di tipo "A" consiste in un contributo da € 1.000 rinnovabili anche per l'A.S. successivo (se frequentato regolarmente e con media 26/30), mentre quella di tipo "B" consiste in un contributo da € 3.000 con possibilità di effettuare in azienda un tirocinio curriculare e/o finalizzato alla realizzazione della Tesi di Laurea. Le domande in carta libera vanno presentate, unitamente all'autocertificazione dei

requisiti richiesti, tramite lettera raccomandata A/R a Ufficio Protocollo Comune di Russi, Piazza Farini n. 1, 48026 RUSSI (RA) entro il termine del 15 settembre 2016. La graduatoria delle ammissioni sarà pubblicata sul sito web del Comune di Russi entro 30 giorni dalla scadenza del bando. Gli assegnatari delle borse di studio riceveranno comunicazione tramite lettera raccomandata e dovranno presentare la documentazione dei requisiti previsti all'atto della presentazione in Azienda. La commissione aggiudicatrice si riserva la facoltà di verificare la autenticità di quanto dichiarato dagli studenti.

*Per il bando integrale e altre informazioni:
www.comune.russi.ra.it*

È operativa la Stazione Carabinieri di Russi nella nuova sede di via Garibaldi 95.



Per necessità, potete contattare i militari al numero di telefono 0544 580129, con apertura al pubblico tutti i giorni dalle ore 8.00 alle ore 22.00.

TUTTI A SCUOLA!

Il 15 settembre ricomincia la scuola. Per i servizi di ristorazione scolastica, di trasporto scolastico, di pre-post scuola e di post scuola con mensa è possibile rivolgersi all'ufficio Istruzione, sito in via Cavour 21 a Russi.

Il 5 settembre ha riaperto il Nido Comunale "A.P. Babini", si rammenta che nel mese di novembre 2016 sarà possibile presentare domanda di ammissione al Nido per l'inserimento dei bambini nei mesi di gennaio e febbraio 2017.

CENTRO RICREATIVO PARADISO

Dopo la chiusura del Centro estivo, a metà ottobre riaprirà il Centro ricreativo ed educativo invernale.

Per info: Ufficio Istruzione e Sicurezza Sociale, via Cavour 21, tel. 0544 587643/7, e-mail: istruzione@comune.russi.ra.it

RIPRENDE L'ATTIVITÀ DELL'UNIVERSITÀ DEGLI ADULTI

Si consolida il rapporto di collaborazione tra il Comune di Russi e l'Università per la Formazione Permanente degli Adulti "Giovanna Bosi Maramotti" di Ravenna, con un "pacchetto" di proposte culturali e laboratoriali per l'anno accademico 2016/17, dinamico e rinnovato. Accanto ai corsi di Lingua e cultura inglese articolati nei tre livelli, principianti, pre-intermedio e intermedio, ormai consolidati, si terranno il corso di psicologia sul tema del "Perdono come terapia" e la nuova proposta "L'alimentazione secondo i principi della tradizione orientale".

Il corso si pone l'obiettivo di renderci consapevoli dell'interazione tra il cibo e le azioni energetiche che avvengono dentro di noi, fornendo anche consigli pratici, nell'idea che la cucina sia una meravigliosa combinazione per il palato fatta di sfumature, profumi, sapori e colori.

A concludere il programma delle attività corsuali sarà, infine, il corso di Informatica di base, confermato per il nono anno consecutivo.

Per info: Ufficio Cultura, via Cavour 21, tel. 0544 587656, e-mail: cultura@comune.russi.ra.it



GIORNATE EUROPEE DEL PATRIMONIO 2016



MUSEO CIVICO

sabato 24 settembre
ore 9.00-12.00 / 15.00-18.00
domenica 25 settembre
ore 15.00-18.00

VILLA ROMANA

sabato 24 settembre
visita guidata ore 15.00-18.00
domenica 25 settembre
visita guidata ore 15.00-18.00

PALAZZO SAN GIACOMO

domenica 25 settembre
visita guidata ore 15.00-18.00

Esposizioni artistiche

Biblioteca Comunale, via Godo Vecchia 10
DUE DI NOI di Stefano Ricci e Davide Revati
Ex Chiesa in Albis, piazza Farini
LA SCULTURA di Marisa Lambertini
sabato 24 settembre ore 15.30-18.30
domenica 25 settembre ore 15.30-18.30



BONUS ACQUA

Previsti sconti sulla bolletta dell'acqua per gli utenti del servizio idrico, relativo all'abitazione di residenza, diretto o condominiale, con attestazione I.S.E.E. (in corso di validità) non superiore a € 10.000. Le domande relative all'anno 2016 devono essere presentate entro le ore 12 del 30 settembre 2016.

Per il "Contributo libri di testo Scuole Secondarie A.S. 2016/17" e per il "Sostegno per l'Inclusione Attiva" è possibile rivolgersi all'Ufficio Istruzione e Sicurezza Sociale o consultare il sito www.comune.russi.ra.it

CONTRIBUTI TASSA RIFUTI

Con il "Regolamento fondo tassa TARI - Utenze domestiche" si istituisce un fondo per l'erogazione di contributi a chi ha versato al Comune di Russi la tassa TARI nell'anno 2015 relativa all'abitazione di residenza situata nel Comune di Russi, con valore attestazione I.S.E.E. (in corso di validità) non superiore ad € 12.000. Le domande relative all'anno 2016 devono essere presentate entro le ore 12 del 30 settembre 2016.

Per info: Ufficio Istruzione e Sicurezza Sociale
via Cavour 21 • Tel: 0544 587643/7 • e-mail: istruzione@comune.russi.ra.it

CONTRIBUTI ADDIZIONALE IRPEF

Con il "Regolamento fondo addizionale IRPEF" si istituisce un fondo per l'erogazione di contributi a coloro che hanno versato l'addizionale comunale IRPEF al Comune di Russi nell'anno 2015, con valore attestazione I.S.E.E. (in corso di validità) non superiore ad € 12.000. Le domande relative all'anno 2016 devono essere presentate entro le ore 12 del 30 settembre 2016.

S Fira di ett Dufur

città di russi

14-19

settembre 2016

L'estate russiana si chiude, come di consuetudine, con la fiera, che si propone come una delle sagre più antiche e consolidate del territorio, "festival" prestigioso che si arricchisce ogni anno di nuove proposte artistiche, e di sempre rinnovate opportunità di promozione turistica e territoriale. Arte, musica, sport, intrattenimento animeranno anche quest'anno le vie, le piazze e i vicoli della città che diventerà palcoscenico a cielo aperto grazie ad un cartellone ricco di appuntamenti. Ad aprire la sagra sarà la Banda Città di Russi che sfilerà per le strade del centro storico insieme alle associazioni locali che lasceranno poi lo spazio, nella centrale Piazza Farini, ad una sfilata di moda degli operatori di Russi arricchita dal "capoeira show".

Troverà spazio nuovamente ma nella serata di venerdì, *Cocktail Plaza. Una piazza che balla*, evento open air con spettacolo di musica e attrazioni, che vedrà la partecipazione dei più noti dj locali. Piazza Farini sarà nuovamente protagonista nella serata di domenica con l'Orchestra Grande Evento con Moreno il Biondo, grande musicista, autore leader indiscusso e portavoce dell'Orchestra di Raoul Casadei degli anni Novanta. Non mancheranno poi gli appuntamenti culturali con le presentazioni dei libri nelle serate di giovedì e venerdì presso la biblioteca comunale e le mostre d'arte allestite negli spazi più suggestivi del centro storico. Piccolo cameo onirico e suggestivo, anche quest'anno torna il *Treppinfira*, mini rassegna di teatro di strada tanto surreale quanto creativa e fantasiosa.

SCULTURE

Marisa Lambertini

Marisa Lambertini è nata a Russi, e vive a Fano dove lavora. Disegna da sempre e scolpisce da oltre trent'anni. Ha eseguito lavori monumentali per chiese, monasteri e scuole in Italia e all'estero. Ha diretto un corso superiore di modellazione a Bruges. Ha uno studio a Porto Rotondo 'Costa Smeralda' e uno a Cortina d'Ampezzo. Le opere di Marisa Lambertini sono esposte in molte gallerie italiane e straniere.

Nelle sculture ciò che forma il loro inconfondibile fascino è la finezza psicologica negli slittamenti semantici, nel trasformarsi cioè della forma in moto dell'animo. Tipico è l'irrompere della vivacità nella fisionomia del volto e nelle posture del corpo. L'arte di Marisa Lambertini nasce non dalle mutazioni culturali, ma dalla sensibilità nel cogliere i tratti espressivi. Potremmo parlare di naturalità espressiva perché le sue figure nascono dalla turpida pienezza della natura piuttosto che dalla sua formalistica interpretazione.

Ex chiesa in albis piazza farini
11/25 settembre



DUE DI NOI

Stefano Ricci e Davide Revati

Stefano Ricci e Davide Revati, due maestri dell'illustrazione e del fumetto ci portano ad esplorare il mondo del libro illustrato e della graphic novel, attraverso un percorso espositivo che vede i disegni e i dipinti più recenti, che costituiscono le ultime produzioni degli artisti "Mia Madre si chiama Loredana" e "Sputa tre volte".

Stefano Ricci è nato a Bologna, ma vive ad Amburgo e Quilow. È artista di fama internazionale; la sua opera, divisa tra fumetto, illustrazione, grafica, scenografie per il teatro e danza, ha sempre il disegno come riferimento primario. Dal 1985 collabora con diverse testate italiane e

straniere e dal 1994 firma progetti di immagine coordinata e di collane editoriali. È docente del corso di fumetto e grafica contemporanea all'Università degli Studi di Udine, e insegna disegno all'Università delle Arti Applicate di Amburgo, e all'École européenne supérieure de l'image. Dal 2008 dirige la casa editrice Mami Vaerlag.

Davide Revati è nato a Ravenna, dove attualmente vive. È autore di fumetti, pittore, illustratore, sceneggiatore e storyboard artist. Ha pubblicato su varie riviste e partecipato a progetti teatrali, debuttando al 33° Festival Santarcangelo dei Teatri. Con il romanzo a fumetti *Morti di sonno* pubblicato nel 2009, ha ricevuto diversi riconoscimenti. Dopo anni di attesa esce nel 2016 "Sputa tre volte" per cui Goffredo Fofi gli ha consegnato il premio Lo Straniero.

Biblioteca comunale, via godò vecchia 10
10/25 settembre



Stefano Ricci



Davide Revati

Fira di Sett Dufur 2016

5/18 SETTEMBRE

ore 14.30 | campi da tennis | via calderana
TORNEO NAZIONALE DI TENNIS
3ª cat. maschile e femminile

SABATO 10 SETTEMBRE

ore 20.00 | biblioteca comunale
via godo vecchia 10
NOVE SOGNI
UN ATTO DAL VIVO
stefano ricci, davide reviatì: disegni
giacomo piermatti: contrabbasso
elena bucci: voce
in occasione dell'inaugurazione
della mostra
DUE DI NOI
stefano ricci e davide reviatì

ore 20.00 | parco berlinguer
42° TORNEO BOCCIOFILO A COPPIE
gare finali e premiazione vincitori

DOMENICA 11 SETTEMBRE

ore 9.30 | teatro comunale | via cavour
PRO LOCO RUSSI 50 ANNI INSIEME
nell'anniversario della sua costituzione la
pro loco incontra i soci fondatori e la città

ore 15.00 | parco berlinguer
MARAMEO - IL RECUPERO

ore 16.30 | chiesa dei servi | via trieste
SANTA MESSA DEL MALATO

ore 20.30 | vie del centro storico
SOLENNI PROCESSIONE
con l'immagine della beata vergine
addolorata

LUNEDÌ 12 SETTEMBRE

ore 20.30 | piazza farini
ZUG E ZUGATLÒN
serata dello sport con intrattenimento
musicale

MARTEDÌ 13 SETTEMBRE

piazza farini
ore 19.15 **GARA PODISTICA**
non competitiva aperta a tutti
ore 21.00 **THE SOUNDS GROUP**
in concerto

MERCOLEDÌ 14 SETTEMBRE

ore 20.00 | via d'azeglio
LA STRÈ D'TINO IN FEST
concerto di campane, musica e cante
romagnole
a cura degli abitanti di via d'azeglio

ore 20.00 | corso farini
AMORE A PRIMA ZAMPA

ore 20.00 | residenza municipale
piazza farini
1000 LIBRI PER LA SCUOLA
libri "stagionati" pro libri "freschi"

ore 20.00 | sala banca popolare di lodi
piazza farini
RUSSI È ...IN MOZAMBICO

ore 20.30 | museo civico | rocca del castello
APERTURA STRAORDINARIA

ore 20.30 | vie del centro storico
LA BANDA CITTÀ DI RUSSI APRE LA FIRA
SFILATA DELLE ASSOCIAZIONI

ore 21.15 | piazza farini
LA FIRA SI VESTE
sfilata di moda con gli operatori di russi e
capoeira show

GIOVEDÌ 15 SETTEMBRE

ore 17.00 | percorso cittadino
GARA CICLISTICA
cat. giovanissimi esordienti e allievi
60ª coppa città di russi

ore 18.00 | corso farini
AMORE A PRIMA ZAMPA

ore 18.00 | parco la malfa
INGEGNOSAMENTE CREATIVO...

ore 18.30 | piazza Dante
GYM ACADEMY
esibizioni di ginnastica

ore 19.30 | via trieste
IL GUSTO DELL'OSPITALITÀ
specialità da beaumont, saluggia,
podborany

ore 19.30 | cortile residenza municipale
via don minzoni
A TUTTA BIRRA...

birra e specialità tedesche da bopfingen

ore 20.00 | oratorio don bosco, ingresso
via roma

MERCATINO DELLA SOLIDARIETÀ

ore 20.00 | teatro comunale | via cavour
STAGIONE TEATRALE 2016/2017
informazioni utili

ore 21.00 | biblioteca comunale
via godo vecchia 10
I CANTARÈ
i canterini romagnoli di russi dagli anni
trenta a oggi

ore 21.00 | giardino della rocca t. melandri
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE

ore 21.00 | piazza farini
TOMBOLA IN PIAZZA
esibizione di ars gymnica

VENERDÌ 16 SETTEMBRE

ore 18.00 | corso farini
AMORE A PRIMA ZAMPA

ore 18.00 | residenza municipale
piazza farini
GIARDINO E DINTORNI
piante particolari per giardini locali

ore 18.00 | parco la malfa
INGEGNOSAMENTE CREATIVO...

ore 18.00 | piazza farini
COCKTAIL PLAZA - UNA PIAZZA CHE BALLA
con massimo buganè, mattia emme,
vince, alex montana, tasten'sax
in collaborazione con consorzio russi
centro di romagna

ore 18.30 | giardino della rocca t. melandri
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE

ore 21.00 | biblioteca comunale
via godo vecchia 10
LA VILLA ROMANA DI RUSSI
guida breve al sito archeologico

ore 21.00 | via don minzoni
IL MIGLIOR BÈL E CÔT 2016
selezione finale con giuria popolare

Fira di Sett Dufur 2016

SABATO 17 SETTEMBRE

ore 7.30 | piazza farini
23° RADUNO CICLOTURISTICO

ore 16.00 | corso farini
AMORE A PRIMA ZAMPA

ore 17.00 | palazzetto dello sport
via calderana
BASKET: AMICHEVOLE DI SERIE B
raggisolaris faenza vs 4torri ferrara

ore 18.00 | parco la malfa
INGEGNOSAMENTE CREATIVO...

ore 18.30 | giardino della rocca t. melandri
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE

ore 20.30 | repliche ogni 30' | vicolo farini
TREPPINFIRA...CANTASTORIE E DINTORNI...

ore 20.30 | piazza farini
15° RADUNO DELLE FRUSTE

DOMENICA 18 SETTEMBRE

ore 9.00 | piazza farini
INNOVAZIONE E TECNOLOGIA
AL SERVIZIO DELL'AGRICOLTURA

ore 10.00 | teatro comunale | via cavour
ARTORAN A ROSS
incontro con i russiani lontani
premio un amico per russi

ore 15.00 / 18.00 | villa romana | via fiumazzo
VILLA ROMANA: VISITA GUIDATA

ore 15.00 / 18.00 | palazzo san giacomo
via carrarone rasponi
VISITA GUIDATA ALLA NOBILE VILLEGGIATURA

ore 16.00 | giardino della rocca t. melandri
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE

ore 16.00 | campi da tennis | via calderana
TORNEO NAZIONALE DI TENNIS
3ª cat. maschile e femminile FINALI

ore 16.00 | corso farini
AMORE A PRIMA ZAMPA

ore 16.30 | piazza farini
ORCHESTRA GRANDE EVENTO

dalle ore 18.00 | parco la malfa
INGEGNOSAMENTE CREATIVO...

ore 20.30 | repliche ogni 30' | vicolo farini
TREPPINFIRA... CANTASTORIE E DINTORNI...

piazza farini
ore 20.30 **ORCHESTRA GRANDE EVENTO**
ore 23.00 **SPETTACOLO PIROTECNICO**

LUNEDÌ 19 SETTEMBRE

ore 9.00 | laghi verdi | mordano
25° TROFEO AMO D'ORO CITTÀ DI RUSSI
gara di pesca al colpo individuale tecnica
libera

ore 17.30 | piazza farini
ORCHESTRA VANESSA SILVAGNI

ore 18.00 | corso farini
AMORE A PRIMA ZAMPA

ore 18.00 | parco la malfa
INGEGNOSAMENTE CREATIVO...

ore 19.30 | chiesa del carmine | via d'azeglio
ORGANO POSITIVO DI L. CAVALLETTI
concerto del mº riccardo tanesini

ore 20.00 | piazza farini
ORCHESTRA VANESSA SILVAGNI

ore 20.30 | repliche ogni 30' | vicolo farini
TREPPINFIRA... CANTASTORIE E DINTORNI...

ore 21.00 | giardino della rocca t. melandri
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE

ore 22.30 | piazza farini
GRAN FINALE PIROTECNICO

INFO:

UFFICIO CULTURA E TURISMO VIA CAVOUR, 21 - RUSSI
TEL. 0544 587641/ 642
MAIL: CULTURA@COMUNE.RUSSI.RA.IT



FIRA DI SETT DULUR



@FIRADISSETTDULUR



WWW.FIRADISSETTDULUR.NET

LE MOSTRE

10/25 settembre

inaugurazione sabato 10 settembre ore 20.00
biblioteca comunale | via godo vecchia 10
DUE DI NOI
stefano ricci, davide reviatì

inaugurazione sabato 10 settembre ore 21.00
sala banca popolare di lodi | piazza farini
MOSTRA DI PITTURA E CERAMICA
di adriano fava, anna maria boghi

11/19 settembre

inaugurazione domenica 11 settembre ore 10.45
chiesa arcipretale | piazza farini
I VOLTI DELLA MISERICORDIA

inaugurazione domenica 11 settembre ore 17.00
centro culturale sala p.f.ravaglia
DALLA LETTURA ALL'IMMAGINE
collettiva d'arte

11/25 settembre

inaugurazione domenica 11 settembre ore 11.30
ex chiesa in albis | piazza farini
LA SCULTURA
di marisa lambertini

14/19 settembre

inaugurazione mercoledì 14 settembre ore 20.00
residenza municipale | piazza farini
SIAMO STATI TUTTI GIOVANI E BELLI
mostra fotografica

ore 20.00

RICORDANDO MINARDI SESTO E BRUNO BOZZETTISTI
mostra disegno e modelli plastici

inaugurazione mercoledì 14 settembre ore 20.00
centro culturale | via cavour 21

TOMMASO MARTINES
mostra di disegni e quadri
LA MERCANTE DI SOGNI
creazioni in papier maché di mariapia gambino

inaugurazione mercoledì 14 settembre ore 20.00
torrioni, piazza baccharini e via babini
LE SCULTURE DI MARCELLO MAGONI

50 ANNI INSIEME ALLA PRO LOCO

Favorire la crescita del turismo e tutelare il patrimonio culturale ed ambientale di Russi sono le finalità definite dallo Statuto della Pro Loco. Le azioni promosse dall'associazione in termini di promozione del territorio e della tutela delle tradizioni locali, hanno tradotto negli anni la mission della

Pro Loco che quest'anno compie 50 anni. Grazie alla volontà e alla lungimiranza di un nutrito gruppo di cittadini di ogni età ed estrazione sociale, in questo mezzo secolo di vita, l'associazione è diventata un punto di riferimento per la conoscenza del territorio e per la crescita culturale della comunità. La volontà espressa dai Soci fondatori in quel 1966 è stata in

tutti questi anni il filo conduttore delle attività svolte fino ad oggi. Domenica 11 settembre alle ore 9.30 presso il Teatro Comunale si terranno gli eventi celebrativi del cinquantesimo anniversario, che vedranno la partecipazione, tra gli altri, di Antonio Patuelli, cittadino onorario di Russi.

UN AMICO PER RUSSI E ARTORAN A ROSS - TEATRO COMUNALE, DOMENICA 18 SETTEMBRE ORE 10



PREMIO "ARTORAN A ROSS"
Mons. Paolo Pezzi
con la seguente motivazione:

Per le sue capacità di dialogo e apertura fra mondo cattolico e mondo ortodosso, ha rivestito fin dal 1993 incarichi di rilievo nella comunità cattolica in Russia, è stato Rettore del Seminario Maggiore di San Pietroburgo e il 21 settembre 2007 è stato nominato da Papa Benedetto XVI Arcivescovo Metropolita dell'Arcidiocesi del-

la Madre di Dio a Mosca. La nostra comunità, che lo accoglie con gioia ad ogni suo rientro, partecipa alla sua alta missione di pace e alla sua energica attività contro l'indifferenza e la distrazione del mondo.

PREMIO "UN AMICO PER RUSSI"
Linea Rosa
con la seguente motivazione: costituita a Ravenna nel 1991, l'Associazione Linea Rosa si riconosce nei principi di autodeterminazione delle donne e sostiene le vittime di ogni tipo di violenza e discriminazione. Dal 2001 è presente an-

che nella nostra Città dove, senza domandare nulla, offre ascolto, accompagnamento e assistenza a tutte coloro che vivono l'esperienza drammatica della violenza subita. Sempre presente nella nostra comunità insieme alle altre associazioni di volontariato, dà piena collaborazione nella prevenzione, nell'educazione all'affettività e nella cultura del rispetto.



CONTEST FOTOGRAFICO
1 SCATTO PER LA FIRA

Ritorna il Contest fotografico, "1 scatto per la Fira". Giù i tappi dagli obiettivi, guarda attraverso la lente e scatta fotografie inedite che raccontino gli eventi i luoghi e tutto quello che è la Fira di Sett Dular. Partecipare è semplice: scatta le tue foto con smartphone, tablet o fotocamera e carica sul sito www.firadisett-dular.net alla sezione Contest, dalle ore 12.00 del 10/09/2016 alle ore 23.59 del 18/09/2016. Saranno le foto con il punteggio maggiore a vincere! Dillo ai tuoi amici e fatti votare! Inoltre verrà assegnato un premio dalla Giuria. Per maggiori informazioni e regolamento completo: www.firadisett-dular.net/regolamento-contest

LA VILLA ROMANA
DI RUSSI
GUIDA BREVE AL SITO
ARCHEOLOGICO

Riccardo Morfino Presidente Pro Loco Russi



Sono passati quarant'anni dalla prima pubblicazione promossa dalla nostra Pro Loco sulla Villa Romana di Russi. Allora, da poco riscoperta ed in piena fase di restauro e riassetto, la Villa Romana veniva proposta come grande centro di interesse archeologico e turistico e l'edizione di una guida che contenesse testi scientifici, ma anche ragguagli divulgativi sul territorio circostante, fu un dovere per la nostra Associazione giunta al decimo anno di attività.

Nel tempo ci sono state altre numerose iniziative analoghe, depliant e pieghevoli anche in lingua straniera, mostre, visite guidate e il libro del 2006 "La Villa Romana di Russi vecchie e nuove scoperte". E oggi allo scoccare dei nostri 50 anni, grazie anche al lavoro svolto dalla Soprintendenza e dal Comune di Russi, che hanno redatto testi e tavole esplicative per illustrare il sito archeologico, si è potuto realizzare una nuova guida ricca di notizie e immagini. Fondamentale è stato il contributo della BCC ed l'impegno delle nostre Samanta Cortesi e Benedetta Taroni. Per l'occasione è stato realizzato il disegno ricostruttivo della villa che funge anche da copertina del libro.

Biblioteca comunale, via godò vecchia 10
venerdì 16 settembre - ore 21.00

I CANTARÈ
I CANTERINI DI RUSSI
DAGLI ANNI
TRENTA AD OGGI

Susanna Venturi



È una storia minuziosa e dettagliata quella che Susanna Venturi ricostruisce nel volume I cantarè. I canterini romagnoli di Russi dagli anni Trenta a oggi, usciti in questi giorni per l'editore Nota di Udine. Una storia che si intreccia strettamente con quella della comunità russiana, ma che al tempo stesso è espressione delle dinamiche culturali che attraversano il Novecento, nel delicato e complesso passaggio dalla tradizione orale alla sua rappresentazione folklorica. L'autrice ripercorre dunque le vicende del coro canterino russo dalla fondazione

nel 1935 alla ripresa del dopoguerra, dal rigoglio degli anni Settanta e Ottanta fino alle più recenti vicissitudini, tracciando il profilo dei maestri che si sono susseguiti alla sua direzione, analizzando le cante che ne costituiscono il repertorio, raccogliendo documenti, articoli di giornale e, soprattutto, testimonianze dirette. Cercando di dar conto, anche grazie a un ricco CD, di quella tradizione di cui i canterini sono portatori, che merita di essere salvaguardata, ma anche di essere svelata e compresa a fondo. Biblioteca comunale, via godò vecchia 10
giovedì 15 settembre - ore 21.00

L'Amministrazione Comunale ha avviato una collaborazione con l'Associazione Teatrale Emilia Romagna per la programmazione dei cartelloni delle prossime tre Stagioni del Teatro Comunale che è entrato, a tutti gli effetti, a far parte del circuito multidisciplinare regionale. Una scelta che vedrà collaborare Comune ed ATER con l'obiettivo di potenziare ulteriormente la qualità della proposta culturale per offrire al pubblico ed alla comunità nuove opportunità di crescita e sviluppo. Il cartellone della prossima Stagione Teatrale, che rappresenta la prima tappa di questa nuova ed importante collaborazione, presenta 15 titoli comprendenti spettacoli musicali, di prosa, di danza e di teatro ragazzi. Propone inoltre 2 spettacoli fuori abbonamento di cui uno, in collaborazione con la Fondazione Ravenna Manifestazioni, celebrativo del quattrocentesimo anniversario della morte di William Shakespeare ed uno, in collaborazione con l'Associazione Teatrale Emilia Romagna che, con una peculiare forma di narrazione, racconta, attraverso la metafora del mondo clownesco, la forza e la fragilità degli eroi perdenti.

PROSA E DANZA

Giovedì 17 novembre 2016 ore 20.45 | Teatro degli Incamminati
LA BOTTEGA DEL CAFFÈ
di Carlo Goldoni con Massimo Brizi, Antonio Zavatteri, Lisa Galantini, Alessia Giuliani, Alberto Giusta, Roberto Serpi, Aldo Ottobriano, Pier Luigi Pasino, Mariella Speranza regia Antonio Zavatteri



Giovedì 1 dicembre 2016 ore 20.45 | Le Belle Bandiere
LE RELAZIONI PERICOLOSE
progetto ed elaborazione drammaturgica di Elena Bucci e Marco Sgrasso con Elena Bucci, Marco Sgrasso e altri attori in via di definizione



Martedì 17 gennaio 2017 ore 20.45 | Cardellino srl
LACCI DI DOMENICO STARNONE
con Silvio Orlando e con Roberto Nobile, Sergio Romano, Maria Laura Rondanini, Vanessa Scalera, Giacomo de Cataldo regia Armando Pugliese



Venerdì 27 gennaio 2017 ore 20.45
Promomusic - Corvino Produzioni sas
ANGELICAMENTE ANARCHICI - FABRIZIO DE ANDRÈ E DON ANDREA GALLO
di e con MICHELE RIONDINO | Drammaturgia di Marco Andreoli Regia Michele Riondino Arrangiamenti di FRANCESCO FORNI Musiche eseguite dal vivo



Martedì 14 febbraio 2017 ore 20.45 | Compagnia Lombardi-Tiezzi
L'APPARENZA INGANNA DI THOMAS BERNHARD
con Sandro Lombardi, Massimo Verdastrò | regia Federico Tiezzi



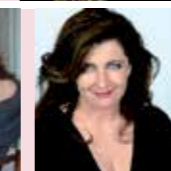
Lunedì 27 febbraio 2017 ore 20.45
Gitiessie Artisti Riuniti soc. coop. a r.l.
LE SORELLE RATERASSI DI ALDO PALAZZESCHI
adattamento Ugo Chiti con Lucia Poli e Milena Vukotic regia Geppy Gleijeses



Giovedì 9 marzo 2017 ore 20.45 | Goldenart Production
I DUELLANTI
di Joseph Conrad con Alessio Boni, Marcello Prayer, Francesco Meoni Maestro d'armi Renzo Musumeci Greco regia Alessio Boni, Roberto Aldorasi



Sabato 18 marzo 2017 ore 20.45 | Pierfrancesco Pisani e Parmaconcerti
MARITI E MOGLI
di Woody Allen con Francesca Reggiani, Monica Guerritore, Fabio Camilli, Pietro Bontempo, Alice Spisa, Lucilla Mininno | regia Monica Guerritore



Martedì 11 aprile 2017 ore 20.45 | Produzione MM Contemporary Dance Company con il sostegno della Compagnia Naturalis Labor, Teatro Asioli di Correggio, ASD Progetto Danza Reggio Emilia
D'AMORE E D'OMBRA
Coreografie Michele Merola



Martedì 18 ottobre 2016 ore 20.45
ENSEMBLE ADM SOUNDSCAPE
Claudio Sanna, pianoforte | Giulia Baracani, flauto | Francesca Rodomonti, oboe | Corrado Barbieri, fagotto | Simone Ciro Cinque, corno | Cosimo Linoci, clarinetto | Musiche di W. A. Mozart, L. Van Beethoven, G. Rossini | in collaborazione con Amici della Musica di Modena



Martedì 8 novembre 2016 ore 20.45
FEDERICO NICOLETTA - PIANISTA
musiche di F. Liszt, G. Ligeti, F. Chopin, J. Brahms, N. Paganini | in collaborazione con Amici della Musica di Modena



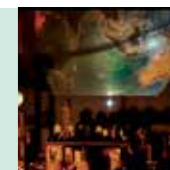
Martedì 22 novembre 2016 ore 20.45
SERIO + BUFFO = DIVERTENTE!
musiche, idee, emozioni nell'opera lirica | Scilla Cristiano, soprano | Maurizio Leoni, baritono | Claudio Rastelli, pianoforte e conduzione | in collaborazione con Amici della Musica di Modena



Domenica 22 gennaio 2017 ore 16.30 | Teatro necessario
CLOWN IN LIBERTÀ
di e con Leonardo Adorni, Jacopo Maria Bianchini, Alessandro Moriin collaborazione con Amici della Musica di Modena



Domenica 5 febbraio 2017 ore 16.30 | Teatro delle apparizioni
IL TENACE SOLDATINO DI PIOMBO
un film da palcoscenico | Eolo Awards 2015 come miglior spettacolo di Teatro di Figura | Spettacolo vincitore del Premio operatori Piccolpalchi 2014/2015 | un'idea di Fabrizio Pallara -di e con Valerio Malorni e Fabrizio Pallara - produzione teatrodelleapparizioni/Teatro Accetella



Domenica 26 febbraio 2017 ore 16.30 | Teatro Gioco Vita
IL CIELO DEGLI ORSI
Dall'opera di Dolf Verroen & Wolf Erlbruch | con Deniz Azhar Azari, Andrea Coppone | regia e scene Fabrizio Montecchi | sagome Nicoletta Garioni e Federica Ferrari (tratte dai disegni di Wolf Erlbruch) | coreografie Valerio Longo | musiche Alessandro Nidi costumi Tania Fedeli | luci Anna Adorno



Venerdì 16 dicembre 2016 ore 20.45 | Produzione Teatro Alighieri di Ravenna
LASCIA PUR CHE IL MONDO GIRI
scene di William Shakespeare | con le musiche originali della sua Compagnia | drammaturgia, traduzione e regia Lorenzo Arrug



Lunedì 6 marzo 2017 ore 20.45 | Compagnia Finzi Pasca
BIANCO SU BIANCO
scritto e diretto da Daniele Finzi Pasca
con Helena Bittencourt, Goos Meeuwssen



STAGIONE 2016/2017 - SERVIZI DI SEGRETERIA
Teatro Comunale di Russi | Via Cavour 10
Tel.0544 587690 | www.comune.russi.ra.it
Email: teatrocomunalerussi@ater.emr.it
cultura@comune.russi.ra.it
ABBONAMENTI: gli abbonati alla stagione precedente conserveranno il diritto di prelazione degli abbonamenti nei medesimi posti.

CONFERME
_ giovedì 29 e venerdì 30 settembre 2016 dalle ore 16.00 alle ore 19.00
_ sabato 1 ottobre 2016 dalle ore 9.00 alle ore 13.00
NUOVI ABBONAMENTI
_ giovedì 6 e venerdì 7 ottobre 2016 dalle ore 16.00 alle ore 19.00
_ sabato 8 ottobre 2016 dalle ore 9.00 alle ore 13.00

BIGLIETTERIA
_ martedì dalle ore 10.00 alle ore 12.00
_ venerdì dalle ore 17.00 alle ore 19.00
_ giornata di spettacolo dalle ore 19.45 alle ore 20.45
biglietteria on-line www.vivaticket.it

con il Patrocinio della Regione Emilia-Romagna e della Provincia di Ravenna ed il sostegno di Credito Cooperativo Ravennate e Imolese, Moviter Strade Cervia, Gruppo Hera, Concommercio Imprese per l'Italia Ravenna, Teodorico Holiday, Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna

CONCERTISTICA

BAMBINI A TEATRO

FUORI ABBONAMENTO



CONTINUA E SI RAFFORZA IL RAPPORTO RUSSI-MOZAMBICO



Cambiano gli ambasciatori mozambicani in Italia, ma il rapporto fra il paese africano e la piccola comunità di Russi si consolida sempre più nel segno della continuità. Ad inizio anno si è insediata presso l'Ambasciata Mozambicana in Italia S.E. Maria Manuela Lucas che ha sostituito l'Ambasciatrice uscente S.E. Carla Elisa Luis Muçavi, la quale prima di concludere la sua esperienza in Italia ha lasciato le consegne alla nuova Ambasciatrice, spiegandole il dinamismo che la piccola comunità di Russi era in grado di produrre a favore dello sviluppo umano nel paese Africano. A gennaio la nuova Ambasciatrice ha ricevuto a Roma una delegazione di Russi formata dal presidente dell'Associazione Amici del Mozambico di Russi Mauro Rambaldi, dal presidente del Consiglio Comunale Mario Silvestri e da alcuni membri dell'Associazione. Alla nuova Ambasciatrice il presidente dell'Associazione Mauro Rambaldi ha illustrato il programma di interventi per l'anno 2016 che l'Associazione vuole realizzare in Mozambico, rinnovando l'impegno della stessa e del Comune di Russi che dura dal 2000 e che nel corso di questi 16 anni ha prodotto interventi in quel paese per oltre duecentomila euro. In occasione dell'incontro l'Ambasciatrice mostrò molto interesse al programma e all'impegno profuso da parte dell'Associazione Amici del Mozambico e in segno di rispetto per la comunità di Russi, che da anni si sta impegnando a favore del proprio paese, promise di fare visita al Comune di Russi per rafforzare la collaborazione in atto.



L Consiglio Comunale del 26 luglio si è aperto con l'esibizione del giovane cantante russo Lorenzo Tronconi, invitato alla Seduta dal Sindaco Retini che lo ha poi premiato per le vittorie canore al Summer Pop Festival, Corrida e URock Creators On The Road.

Lo scorso 9 giugno l'Ambasciata, approfittando di una visita al Comune di Reggio Emilia, ha inserito nel proprio programma di viaggio anche una visita al Comune di Russi. L'Ambasciatrice è stata ospitata a Russi per una giornata ed è stata ricevuta dal Sindaco del Comune di Russi Sergio Retini. Gli interventi di cooperazione allo sviluppo promossi in Mozambico dall'Associazione Amici del Mozambico e del Comune di Russi sono facilitati anche grazie alla collaborazione ultra decennale con la diocesi di Vercelli, che ha missioni nella zona di Inhassoro e Maimelane in Mozambico. A luglio l'Associazione Amici del Mozambico e il presidente del Consiglio di Russi hanno ricevuto una delegazione della diocesi di Vercelli rappresentata da Padre Pio che da anni si occupa di garantire il buon fine dei progetti che l'Associazione Amici del Mozambico ha e sta portando avanti in Mozambico, progetti dedicati alla formazione dei giovani e alla lotta contro l'AIDS.

Il 22 luglio il Comune di Russi e l'Associazione Amici del Mozambico sono stati invitati a rappresentare l'Ambasciata Mozambicana in Italia alla sfilata di moda "Fashionfromtheword" organizzata dalla CNA Moda Nazionale a Riccione con la partecipazione dei giovani stilisti mozambicani Anifa Cossa e Pinto Musica. Un altro segnale della fiducia che l'Ambasciatrice ha riposto nei componenti della comunità russiana per i rapporti che si sono consolidati e costruiti in questi 15 anni di collaborazione.

TERREMOTO NEL CENTRO ITALIA, APERTO UN CONTO CORRENTE PER LE DONAZIONI

La Città di Russi porge le più sentite condoglianze e vicinanza alle famiglie delle vittime del disastroso terremoto che ha colpito il centro Italia.

Per effettuare donazioni in denaro, è stato istituito un conto corrente presso la Cassa di Risparmio di Ravenna.

Le coordinate bancarie sono: "Russi pro terremotati Centro Italia"
IBAN IT 14 G 06270 67590 CC057018998



IL DIRITTO AD AVERE DIRITTI, È IL PIÙ IMPORTANTE DIRITTO CHE C'È



Ammetto che per la prima volta da quando sono chiamata a scrivere questo articolo, soffro del "blocco dello scrittore". In verità non si tratta di una vera e propria incapacità espressiva, avevo già scritto il testo, era pronto; l'ho cancellato. Avevo scelto -saggiamente, forse- come argomento da trattare, i progressi che l'amministrazione sta facendo nella realizzazione del programma di governo della Città. Era un articolo ottimo e trovavo piacevole sia l'argomento sia la circostanza di potere elencare con una punta di sano orgoglio le tante opere che si stanno compiendo. Eppure abbiamo pianto da poco i morti di Nizza, gli attentati si susseguono in tutto il mondo, come posso scrivere di opere pubbliche? Sarebbe fuori luogo un'analisi di politica estera e altrettanto lo sarebbe aprire in questa sede polemiche e dibattiti. Mi sia però concesso ricordare, a me stessa in prima battuta, i principi cardine della nostra società, quelli che trovano radici nel profondo della nostra

storia, quelli per la cui tutela i nostri genitori, nonni, fratelli, hanno combattuto e sono morti, quelli verso i quali dobbiamo volgere quotidianamente il nostro sguardo: *humanitas* e *pietas*.

Humanitas, ovvero rispetto dell'uomo in quanto tale, il diritto di ogni uomo ad avere diritti.

Pietas, ovvero l'attenzione verso l'altro, l'importanza che il diritto dei deboli sia tutelato prima di tutto e soprattutto dai più forti.

Piango i nostri morti, condanno senza scuse i responsabili del terrore. Porto nel cuore un sentimento di profondo rispetto per chi fugge dalle guerre immonde e infami che macchiano il nostro tempo.

È proprio per questo che mi fermo oggi a ricordare i valori fondanti la nostra società. L'impegno politico prima di progetti edilizi e di opere pubbliche, deve pure essere fatto di questa consapevolezza: *humanitas* e *pietas* partono da noi, da ogni singolo cittadino, da ogni comunità che cresce, crea ponti, momenti di condivisione.

Questo è il più importante programma che dobbiamo portare avanti come gruppo e come comunità e verso la realizzazione di questo obiettivo non possiamo mai cedere il passo.

Valentina Palli
Vice Capogruppo

CE NE DANNO UN BEL PO DA BERE!



In molti avranno notato che l'acqua dell'acquedotto da qualche mese è diversa, più torbida, a volte con odore e sapore sgradevole, in particolare l'acqua fredda è sempre tiepida. Come gruppo consigliere abbiamo chiesto da tempo informazioni all'amministrazione e finalmente nel Consiglio comunale di luglio sono intervenuti i dirigenti e tecnici di Hera e Romagna

Acque. Nella loro esposizione è emerso che **la rete dell'acquedotto di Russi non riceve più acqua dal bacino di Ridracoli, ma dal 6 novembre 2015 viene servita dal nuovo impianto di potabilizzazione NIP2 della Standiana, alimentato direttamente dal fiume Po.** In poche parole dai nostri rubinetti non scorre più acqua di sorgente, ma acqua di superficie: una scelta definitiva per la quale l'acqua di Ridracoli non arriverà più a Russi, ma servirà esclusivamente l'area cesenate e riminese. Tutto ciò senza una minima informazione ai cittadini e neppure ai Consiglieri comunali. Una soluzione ben diversa rispetto a quanto dichiarato in Consiglio comunale nel 2012! In quell'occasione il presidente di Romagna Acque ci presentò il progetto del nuovo potabilizzatore, la cui realizzazione era divenuta necessaria, dopo la crisi idrica del 2011, **esclusivamente per garantire un sistema di emergenza** a fronte di periodi di siccità.

Non vogliamo creare falsi allarmismi: l'acqua che giunge alle nostre case è potabile, rispetta i limiti di legge ma, come verificabile dalle analisi, è certamente di minor qualità. A parte il sapore e l'odore si rileva un più elevato residuo fisso, una maggior concentrazione di nitrati e cloruri, in particolare il sodio è quasi triplicato. Una sola cosa è rimasta invariata per i consumatori: il costo!

L'amministratore dell'Azienda ha spiegato che non è prevista una tariffa diversificata in funzione della qualità dell'acqua. **Noi però riteniamo ingiusto che gli abitanti del comune di Russi siano costretti ad utilizzare un prodotto di minor qualità rispetto a quello fornito ad altri cittadini della stessa area geografica e un'acqua peggiore rispetto a quella erogata sino ad oggi, pagando lo stesso prezzo. Chiederemo pertanto un'equa revisione al ribasso della tariffa o una omogeneizzazione della qualità del servizio che distribuisca in modo paritario l'acqua di Ridracoli su tutto il territorio romagnolo.**

Non capita quasi mai, ma stavolta ci rallegriamo per una buona notizia. Dopo tre anni è finalmente tornata operativa la Stazione Carabinieri di Russi. Una situazione anomala creata per scarsa attenzione e una carente interazione fra l'amministrazione e l'Arma dei Carabinieri. Fortunatamente i cittadini di Russi hanno di nuovo un riferimento importante per la sicurezza sul territorio.

Enrico Conti
Capogruppo

LE REGIONI DEL NO, IN VISTA DEL REFERENDUM COSTITUZIONALE



La Sinistra per Russi - Bene Comune, è e sarà sempre più impegnata nei prossimi mesi per fare campagna elettorale e informativa a favore del NO, in vista del referendum sulla riforma costituzionale che si dovrebbe tenere a novembre.

I Motivi di questa nostra scelta sono i seguenti:

- Non supera il bicameralismo, ma lo rende solo più confuso e crea conflitti d'interesse tra stato e regioni, tra camera e nuovo senato.
- Non produce semplificazione, anzi moltiplica fino a dieci i procedimenti legislativi e incrementa confusione.
- Non diminuisce i costi della politica, se non marginalmente (i costi del senato saranno ridotti di un quinto) e se il problema sono i costi perché non diminuire i privilegi di deputati e senatori?
- Non è una riforma innovativa, perché conserva e rafforza il pote-

re centrale a danno delle autonomie, private di mezzi finanziari.

- Non amplia la partecipazione diretta dei cittadini, anzi triplica da 50.000 a 150.000 le firme richieste per le leggi di iniziativa popolari.
 - Non è una riforma legittima, perché è stata prodotta da un parlamento eletto con una legge elettorale (porcellum), dichiarata incostituzionale.
 - Non è frutto della volontà autonoma del parlamento, perché è stata scritta sotto dettatura del governo.
 - Non garantisce la sovranità popolare, perché insieme alla nuova legge elettorale (Italicum), già approvata, espropria la sovranità al popolo e la consegna ad una minoranza parlamentare che solo grazie al premio di maggioranza si impossessa di tutti i poteri.
 - Non garantisce l'equilibrio tra i poteri costituzionali, perché mette gli organi di garanzia (Presidente della Repubblica e Corte Costituzionale) in mano alla falsa maggioranza prodotta dal premio.
- Per questi motivi noi diciamo NO alla riforma costituzionale Renzi-Boschi.

Nicola Fabrizio
Capogruppo

SAGRE NELLE FRAZIONI

· GODO ·
28 SETTEMBRE / 3 OTTOBRE

Mercoledì 28 settembre ore 20.30
PROIEZIONE E MOSTRA DI STEFANO RANDI

Giovedì 29 settembre ore 20.30
"PRIMES" IN CONCERTO

Venerdì 30 settembre

ore 19.00
APERTURA TRADIZIONALE STAND GASTRONOMICO DEL BASEBALL

ore 19.00
APERTURA MOSTRA DEL CONCORSO FOTOGRAFICO "L'AMICIZIA"

ore 20.30
"PERCUSSION VOYAGER" CON MATTEO SCAIOLI

ore 21.00
SERATA CON MUSICA E BALLI BRASILIANI IN LARGO SAVINI

Sabato 1 ottobre

ore 13.30
L'OASI DI PLUTO: SPETTACOLO DI DIMOSTRAZIONE CANINA A CURA DI FEDERICA BAGIOLI

ore 19.00
APERTURA TRADIZIONALE STAND GASTRONOMICO DEL BASEBALL

ore 19.00
APERTURA MOSTRA DEL CONCORSO FOTOGRAFICO "L'AMICIZIA"

ore 20.00
ESIBIZIONI GRUPPI DI BALLO BOOGIE WOOGIE, COUNTRY, LISCIO, TANGO E LATINI

Domenica 2 ottobre

ore 10.00
APERTURA MOSTRA DEL CONCORSO FOTOGRAFICO "L'AMICIZIA"

ore 10.30
BICICLETTATA CON BICI ANTICHE GODO-RUSSI

ore 12.00
MOTORADUNO A "TUTTA BIRRA" CON I "TRUCK 66" IN CONCERTO

ore 14.15
PALIO DI GODO SEGUITO DALLA PREMIAZIONE

ore 15.00
TORNEO DI BURRACO

ore 17.00
DIMOSTRAZIONE DI KENDO

ore 18.30
CONCERTO PER TROMBA DEDICATO AI BAMBINI

ore 20.30
"CARACOLES LIVE" IN CONCERTO

Lunedì 3 ottobre

ore 19.00
APERTURA TRADIZIONALE STAND GASTRONOMICO DEL BASEBALL

ore 19.00
APERTURA MOSTRA DEL CONCORSO FOTOGRAFICO "L'AMICIZIA"

ore 20.30
"SONIA DEVIS" IN CONCERTO

· SAN PANCRAZIO ·
5 / 9 OTTOBRE

Mercoledì 5 ottobre ore 21.00

RICREATORIO PARROCCHIALE: PRESENTAZIONE MOSTRA

Venerdì 7 ottobre ore 19.00

MUSEO DELLA VITA CONTADINA: POLENTA CON IL RAGÙ IN COMPAGNIA DEGLI ALPINI DI CESENA. SEGUIRÀ PRESENTAZIONE DI UN LORO LIBRO

Sabato 8 ottobre

ore 15.00
"A PASSO DI FIABA" - VIAGGIAMO CON LA FIABA CON PARTENZA DAL MUSEO DELLA VITA CONTADINA

ore 20.00
SCUOLA ELEMENTARE: APERTURA MOSTRE

ore 20.00
MUSEO DELLA VITA CONTADINA: MOSTRA FOTOGRAFICA

ore 21.00
SPETTACOLO MUSICALE DE "I RAGAZZI DI SAMPÀ"

Domenica 9 ottobre

ore 8.00 e 11.00
CHIESA ARCIPRETALE - SANTE MESSE

ore 9.00
GARA PODISTICA: 41° "TROFEO DELL'UVA" nel pomeriggio
MERCATINO, MOSTRA SCAMBIO ANTIQUARIATO, MOTORADUNO E ANIMAZIONE PER BAMBINI LUNGO VIA G. RANDI

ore 14.30
RICREATORIO PARROCCHIALE: APERTURA PESCA

"PRO ASILO"
ore 14.30
TORNEO DI ZACHEGN NELL'AREA VERDE DI FRONTE AL CAMPO SPORTIVO

ore 15.00
SPETTACOLO MUSICALE CON L'ORCHESTRA "CELSO ARGNANI" IN PIAZZA ZAULI

ore 15.30
SCUOLA ELEMENTARE: 6° CONCORSO FIABE

ore 17.00
RICREATORIO PARROCCHIALE: SPETTACOLO PER BAMBINI "ALI DI FARFALLA"

ore 21.00
SCUOLA ELEMENTARE: SFILATA DI MODA ANNI '60-'70

· CHIESUOLA ·
14 / 16 OTTOBRE

Venerdì 14 ottobre ore 21.00
GARA DI MAH-JONG

Sabato 15 ottobre ore 21.00

COMEDIA DIALETTALE "L'UMAZ, LA VITAZA, LA CUMIGIAZA. TRE ATTI BRILLANTI" A CURA DELLA COMPAGNIA TEATRALE "E ZOC AD VILLANOVA" DI VILLANOVA DI FORLÌ

Domenica 16 ottobre

ore 10.30
NORDIC WOLKING: TREKKING SULL'ARGINE DEL FIUME MONTONE

ore 12.30
"PRANZO DELL'EX CHIESUOLANO"

nel pomeriggio
SPETTACOLO MUSICALE DI BALLI TIPICI ROMAGNOLI E FRUSTE "S-CIUCARÈN" CON IL CLUB MAURYS, MERCATINO AMBULANTE E STAND GASTRONOMICO CON VINO, PIADINA E CALDARROSTE. PESCA A PREMI PRO ASILO E APERTURA MOSTRA NELLA SCUOLA MATERNA

· PEZZOLO ·
23 OTTOBRE

Domenica 23 ottobre

ore 14.30
APERTURA STAND GASTRONOMICO E PESCA BENEFICA A BASE ALIMENTARE

ore 14.30
"AUTOSHOW" CON VECCHIE MACCHINE MODIFICATE, RADUNO DI "AUTO TUNING", GIMKANA MOTORISTICA "MUCCHIO SELVAGGIO" (RISERVATA AI MOTORINI MONOMARCA) E INFINE, NOVITÀ DEL 2016, GO-KART SU TERRA

“A PASSO DI FIABA”
A SAN PANCRAZIO

In occasione della tradizionale sagra paesana del mese di ottobre, l'Associazione "La Grama" organizza l'allestimento di una fiaba itinerante, tratta dalla raccolta di Ermano Silvestroni e tradotta da Eraldo Baldini. La narrazione de "La Principessa pastorina" (questo il titolo della fiaba prescelta) si svolgerà per la strada, lungo un percorso che, partendo dal Museo della Vita Conta-

dina, farà tappa in via Gino Randi, via Santa Caterina, via XVII Novembre per poi tornare al Museo.

Sono due gli aspetti importanti che stanno alla base di tale iniziativa:

- il desiderio di valorizzare un vasto patrimonio narrativo della nostra tradizione romagnola che, pazientemente ascoltato, trascritto e tradotto ha un valore culturale di grande portata e non può essere trascurato;
- l'adesione all'iniziativa e la collaborazione attiva e operativa di varie Associazioni culturali che lavorano con

entusiasmo alla riuscita dell'evento.

Collaborano infatti con "La Grama" Idea Danza, Arte'j, Banda Città di Russi, Canterini Romagnoli Città di Russi, Associazione Musicale Contarini e Le Faville.

La regia è affidata a Patrizia Abbate ed il coordinamento è curato dalla Consulta Comunale della Cultura. È stato proprio all'interno della Consulta che è maturata l'idea della manifestazione con l'intento di coinvolgere il maggior numero di Associazioni culturali operanti nel territorio che, ognuna con le proprie competenze, contribuirà alla realizzazione dell'evento.